



**Warnung**

Die Verwendung eines Rufgerätes entbindet nicht von der Aufsichtspflicht über die damit unterstützten Personen. Als funkbasiertes System ist es nicht zur Meldung von vorhersehbaren, lebensbedrohlichen Zuständen zugelassen.

**Lieferumfang**

Produkt	Bestellnummer <sup>1</sup>	Frequenz <sup>1</sup>
AAL Notrufkissen <b>MediPad</b> S37, TeleAlarm	990.215.5	434 MHz
AAL Notrufkissen <b>MediPad</b> S37, TeleAlarm	990.215.531	869 MHz (Sozialalarm)
AAL Notrufkissen <b>MediPad</b> UPCBA80, TeleAlarm	990.215.322	868 MHz
Bedienungsanleitung	LE375	

<sup>1</sup>Bestellnummer und Frequenz befinden sich auf dem Typenschild des im Pneumatikkissen befindlichen Notrufmoduls.

Tipp: Überprüfen Sie nach dem Auspacken die Lieferung auf Vollständigkeit und Beschädigungen.

Hinweis: In dieser Beschreibung wird das **AAL Notrufkissen MediPad** abgekürzt als **MediPad** bezeichnet.

**Verwendung und Funktion**

Das **MediPad** dient als Rufmelder für Personen mit starken motorischen Einschränkungen. Aufgrund seiner Größe und Funktion ist es möglich, Rufe durch sehr leichten flächigen Druck mit der Hand oder anderen Körperteilen auszulösen.

**Inbetriebnahme**

Das **MediPad** wird betriebsbereit mit eingelegter Batterie ausgeliefert. Das Notrufkissen muss zur Erstinbetriebnahme eingeschaltet werden. Meldungen gehen per Funk an die Systeme Haus-ServiceRuf oder NurseCall des Fabrikats TeleAlarm.

**Einlernen / Löschen des MediPad an einem Funkempfänger**

Das zur Erstinbetriebnahme erforderliche „Einlernen“ und bei einer Portierung eventuell erforderliche „Löschen“ am Funkempfänger entnehmen Sie bitte der jeweiligen Unterlagen zum jeweiligen NurseCall-System.

**Rufauslösung und Signalton**

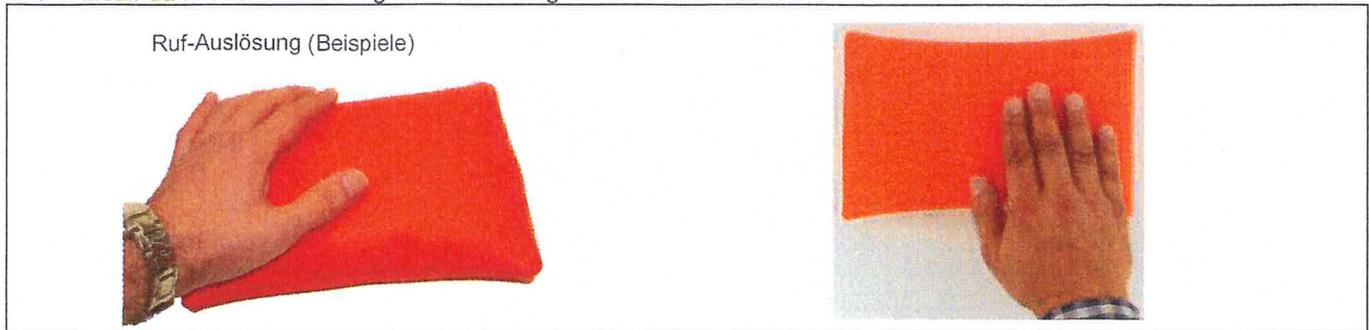
Durch flächiges Drücken des **MediPad** (Bild 1) wird ein Funkruf ausgelöst. Die ein-/ausschaltbare akustische Ruf-Rückmeldung (Bild 2) erfolgt in aufeinanderfolgenden Tönen.

**Platzierung und Einweisung**

Das **MediPad** so anordnen, dass es für die nutzende Person mit dem zur Rufauslösung vorgesehenen Körperteil passend erreicht werden kann. Dazu die betreuende Person in die Bedienung des Produktes einweisen.

**Wichtig:** Hitze, Feuer und Glut sind vom **MediPad** fernzuhalten. Raucher sind bei der Nutzung des **MediPad** darauf hinzuweisen!

**Bild 1: MediPad mit Ruf-Auslösungen durch Auflegen der Hand**



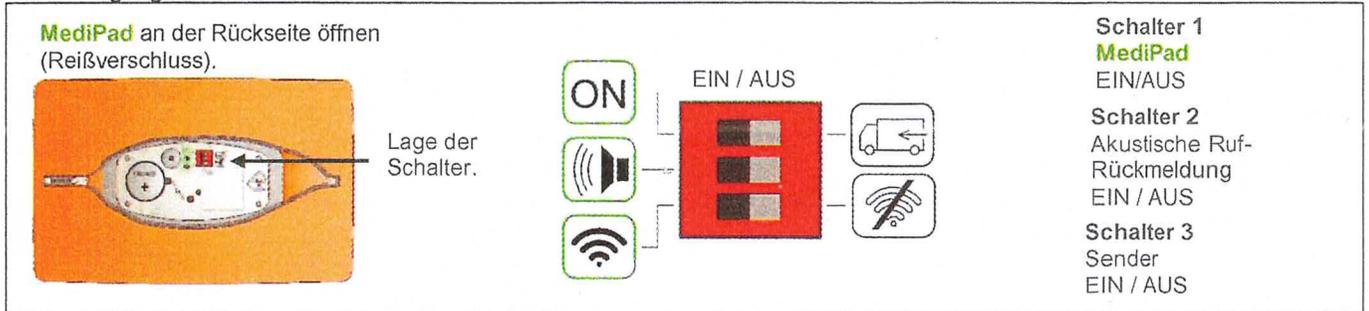
**Rufmeldung abstellen**

Das **MediPad** sendet bei Auslösung eine einmalige Rufmeldung an den zugehörigen Empfänger. Eine evtl. erforderliche Abstellung des Rufes ist am Empfänger vorzunehmen. Ein Rückstellen des Funkrufes am **MediPad** ist nicht möglich.

**Einstell-Möglichkeiten an der im Kissen befindlichen Notruf-Baugruppe / Bild 2 (hinter Reißverschluss)**

- MediPad** komplett AUS-schalten (nur bei Transport oder längerer Nutzungspause erforderlich). Die Liefereinstellung ist „AUS“.
- Akustische Ruf-Rückmeldung EIN / AUS.  
**Wichtig:** Die Verwendung sollte mit akustischer Ruf-Rückmeldung erfolgen. Ist dies nicht möglich, muss bei der turnusgemäßen Funktionsprüfung die akustische Meldung zur Kontrolle aktiv geschaltet werden.
- Sender EIN/AUS (Standby): Der Sender und die akustische Meldung sind ausgeschaltet.  
**Wichtig:** In dieser Position wird bei Drücken auf das Kissen kein Ruf an den Empfänger übertragen. Die Tagesmeldung wird allerdings normal vom Rufempfänger erkannt.

**Bild 2: Zugang zum Schalterfeld**



### Befestigungs-Zubehör

Dem **MediPad** liegen Klett-Aufkleber bei. Diese können z.B. auf eine glatte Oberfläche geklebt werden. Über die Klettflächen kann das **MediPad** dort befestigt werden. Alternativ sind die Befestigungsbänder für feste Anbringungen vorgesehen.

**Bild 3: Zubehör und Anbringungs-Beispiel.**



### Sichere Reichweite der Funkverbindung prüfen

Die Funkreichweite entspricht den Anforderungen der technischen Prüfstelle der Krankenkassen. Innerhalb von Gebäuden kann mit ca. 30 m Reichweite gerechnet werden. Die Reichweite hängt wesentlich von den örtlichen und baulichen Gegebenheiten ab.

Vor erstmaliger Verwendung ist die störungsfreie Funkverbindung zu prüfen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie alle in der näheren Umgebung befindlichen elektronischen Unterhaltungs- und Kommunikationsgeräte wie Fernseher, Spielekonsolen und Computer ein.
2. Prüfen Sie die Funkmeldung zum Rufempfänger in ca. 5-10 m Zusatzabstand gegenüber dem vorgesehenen Gebrauchsabstand. Achten Sie darauf, dass die Meldung mit einer einzigen Rufauslösung ausgelöst wird!

**Wichtig:** Wenn in der Rufumgebung die Platzierung elektronischer Geräte verändert wird oder neue in Betrieb genommen werden, ist die Prüfung der Funkreichweite erneut durchzuführen.

### Regelmäßige Maßnahmen

Vorgeschlagen wird eine wöchentliche Besichtigung mit Prüfruf-Auslösung und Beobachtung aller Meldelemente der Anlage. Prüfen Sie dabei auch, ob eine „Batterie schwach“ Meldung erfolgt. Empfohlen wird zudem eine monatliche Kontrolle der Funkreichweite.

### Reinigung

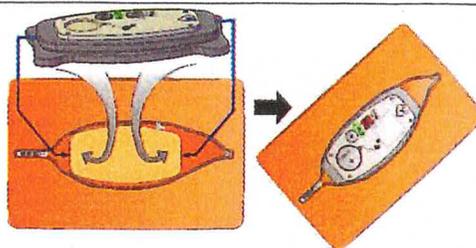
Empfohlen wird ein weicher, leicht feuchter Lappen mit etwas Spülmittel ggfs. mit Zusatz von Desinfektionsmittel. Auf keinen Fall scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel verwenden. Nur Desinfektionsmittel gem. EN 16615 bzw. VAH-Liste anwenden. Zur Reinigung lässt sich das Kissen abnehmen (Bild 4).

### Technische Daten

Ausführung:	Kissenrufsender mit sehr leichtgängiger, flächiger Pneumatik-Auslösung
Druckfläche:	ca. 180x100 mm
Meldung:	Rufauslösung durch Pneumatikschalter, akustische Funktions-Meldung Rufweiterleitung durch Funkübertragung
Sender:	434,01/869,2125/868,8 MHz (für TeleAlarm-Systeme Haus-ServiceRuf und NurseCall)
Stromversorgung:	Batterie, Größe: CR2450, Spannung 3V, Kapazität: 570mAh, chem. System: Lithium-Mangandioxid Betriebsdauer bei täglich einmaligem Gebrauch ca. 3 Jahre
Interne Schalter:	Betrieb: EIN / AUS, akustische Rufmeldung: EIN / AUS, Sender Standby
Schutzart:	IP 30 (nicht in Nassbereichen oder bei Feuchte verwenden)
Abmessungen:	225 x 150 x 45 mm (BxHxT)
Gewicht:	ca. 170 g

Bild 4: Kissenüberzug wechseln

Reißverschluss an der Rückseite öffnen und Baugruppe entnehmen / einsetzen.



#### Batteriewechsel

##### „Batterie schwach“-Meldung

Bei jeder Rufauslösung wird auch der Batteriezustand übertragen. Erfolgt eine „Batterie schwach“-Meldung, ist innerhalb der nächsten Wochen die Batterie im **MediPad** zu wechseln.

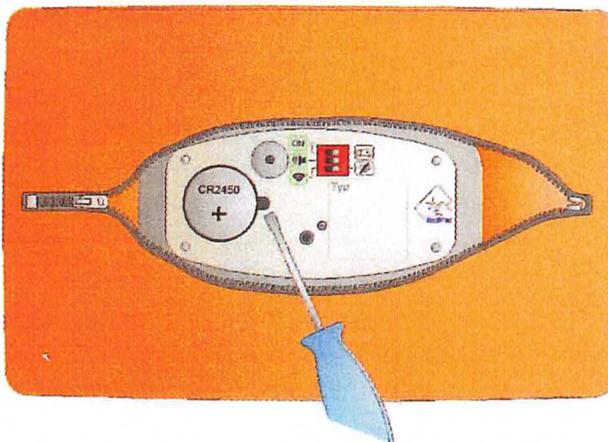


#### Wichtig

Nach einem Batteriewechsel ist immer die Rufauslösung und Funkreichweite wie bei einer Erstinbetriebnahme zu prüfen. Altbatterien sind sachgerecht zu entsorgen.

#### Durchführung

1. Kissenüberzug des MediPad öffnen.
2. Batterie mit einem Miniatur-Schraubendreher vorsichtig herausnehmen und neue Batterie, Typ CR2450 einsetzen (+ Pol ist Oberseite).
3. Reißverschluss schließen.
4. **Wichtig:** Einen Funktionstest und eine Funkabstandsprüfung wie bei der Erstinbetriebnahme durchführen.



#### Zubehör- und Ersatzteile

Produkt	Bestellnummer
Ersatz-Set bestehend aus Kissenüberzug, Innenfließ, 2 St. Klettbander, 4 St. Klebepunkte	990.215.9

### Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder bestimmungsfremden Gebrauch entstehen. Innerhalb der gesetzlichen Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, durch Reparatur oder Umtausch.

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff oder unsachgemäßer Behandlung. Sie gilt nicht für Verschleiss beweglicher oder Wechsel-Teile.

### Serviceadresse

Sollten trotz sachgerechter Handhabung Störungen auftreten, oder wurde das Gerät beschädigt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die folgende Adresse:

Lehmann Electronic GmbH – Wahner Str. 45 – 53859 Niederkassel

### Entsorgungshinweise

Altgeräte und Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Altgeräte, Altbatterien und Verpackungsmaterial gemäß den geltenden Gesetzen und Entsorgungsvorschriften.



Das nebenstehende Symbol kennzeichnet Elektronikgeräte, die getrennt vom Hausmüll gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwendung zugeführt werden müssen. Altgeräte und Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

Eine Entsorgung von Altgerät und Batterie hat getrennt zu erfolgen. Diese sind entweder an einer Sammelstelle für Elektrogeräte bzw. Batterien oder bei dem Inverkehrbringer abzugeben.



Verpackungsmaterial ist entsprechend der geltenden Gesetze und Entsorgungsvorschriften getrennt zu entsorgen.

Die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

### Konformität und gesetzliche Regelungen

Hiermit erklärt Lehmann Electronic, dass sich das Produkt soweit zutreffend in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV RL 2014/30/EU, der RED RL 2014/53/EU, und der RoHS RL 2011/65/EU befinden. Die vollständigen Konformitätserklärungen finden Sie im Internet unter [www.lehmannweb.de](http://www.lehmannweb.de).



REACH Verordnung Im Sinne der Verordnung sind wir nachgeschalteter Anwender. Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig. Weitere Informationen sind auf der Homepage einsehbar.